

工商日報

The Kung Sheung Daily News
48, Des Voeux Road, Central
HONG KONG
電話：二二六六
電報掛號：九八七六二

武之胡 印督
社址：香港中環德輔道中
電話：二二六六

馬歇爾飛牯嶺

司徒雷登同往謁 主席呈遞國書

國共和平談判完全僵持

【中央社南京十八日電】馬歇爾飛牯嶺，司徒雷登同往謁主席，呈遞國書。馬氏此行，係受蔣主席之命，向美政府報告國事，並與美政府商討對華援助問題。馬氏於十八日晨由滬飛抵牯嶺，隨即謁見主席，呈遞國書。主席對馬氏之來，表示極大之歡迎，並對國事作一簡明扼要之報告。馬氏對主席之報告，表示極大之同情，並對美政府之援助，表示極大之信心。馬氏此行，係受蔣主席之命，向美政府報告國事，並與美政府商討對華援助問題。馬氏於十八日晨由滬飛抵牯嶺，隨即謁見主席，呈遞國書。主席對馬氏之來，表示極大之歡迎，並對國事作一簡明扼要之報告。馬氏對主席之報告，表示極大之同情，並對美政府之援助，表示極大之信心。

犯六合共軍被擊退

揚州外圍增援激戰

張垣共軍秘密向南移動

【中央社南京十八日電】據敵偽廣播，犯六合之共軍，已被我軍擊退。揚州外圍，我軍與共軍正展開激烈之增援戰。張垣之共軍，正秘密向南移動。我軍正密切監視其動向，並已作好萬全之準備，以應付任何可能發生之變局。此外，我軍在各地之戰鬥，亦均告捷。共軍之傷亡，極為慘重。我軍正乘勝追擊中，以期早日肅清殘敵，恢復和平。

青島機場完成

控制膠濟路

國軍克高密

秦皇島被共軍

滋擾

共軍

顧維鈞大使

晤貝爾納斯

論社

論美以軍艦讓予我國

我國需要外貨

各地行情

永泰銀號專營金銀業務

國內：城市鄉村 電信匯票
大道中致拾六號電話：經理部式七五五一 金銀部式一零四一
匯兌部式八四一六 找換部式七六三一

關於國際共管的港問題

美國對美表示失望
美報評論貝爾納斯外長會報告
法接獲各國參加巴黎和會覆文

美國物價高漲

民眾實行罷購
取消物價管制後漲價百分之八十

金銀業貿易場追悼

鍾達清先生通告
敬啟者本場定於七月廿一日(星期日)正午十二時在上環荷沙街本場舉行追悼

美參院通過

聯總撥款案
【華盛頓十七日電】參議院今日通過撥款案，以支持聯合國總務委員會之工作。此項撥款，將用於聯合國之各項行政及技術工作，以確保其能順利執行其任務。參議院之此項決定，顯示了美國對聯合國之支持，並對聯合國之成功，表示極大之信心。

恢復中日貿易

我代表與美軍商談
【華盛頓十七日電】美國代表與中國代表今日在華盛頓舉行會談，討論恢復中日貿易問題。雙方就貿易之恢復，達成初步之協議。此項協議之達成，將有助於中日兩國之經濟發展，並對世界經濟之穩定，產生積極之影響。

各地行情

【中央社十八日電】各地物價，近日趨於穩定。糧食及日用品之供應，已告充足。市場交易，亦漸趨活躍。此項行情之好轉，顯示了國民政府之經濟政策，已見成效。民眾對政府之信心，亦隨之增加。

論社

論美以軍艦讓予我國
我國需要外貨

論美以軍艦讓予我國

我國需要外貨

金銀業貿易場追悼

鍾達清先生通告
敬啟者本場定於七月廿一日(星期日)正午十二時在上環荷沙街本場舉行追悼

美參院通過

聯總撥款案
【華盛頓十七日電】參議院今日通過撥款案，以支持聯合國總務委員會之工作。此項撥款，將用於聯合國之各項行政及技術工作，以確保其能順利執行其任務。參議院之此項決定，顯示了美國對聯合國之支持，並對聯合國之成功，表示極大之信心。

美國物價高漲

民眾實行罷購
取消物價管制後漲價百分之八十

金銀業貿易場追悼

鍾達清先生通告
敬啟者本場定於七月廿一日(星期日)正午十二時在上環荷沙街本場舉行追悼

恢復中日貿易

我代表與美軍商談
【華盛頓十七日電】美國代表與中國代表今日在華盛頓舉行會談，討論恢復中日貿易問題。雙方就貿易之恢復，達成初步之協議。此項協議之達成，將有助於中日兩國之經濟發展，並對世界經濟之穩定，產生積極之影響。

各地行情

【中央社十八日電】各地物價，近日趨於穩定。糧食及日用品之供應，已告充足。市場交易，亦漸趨活躍。此項行情之好轉，顯示了國民政府之經濟政策，已見成效。民眾對政府之信心，亦隨之增加。

論社

論美以軍艦讓予我國
我國需要外貨

論美以軍艦讓予我國

我國需要外貨

論美以軍艦讓予我國

我國需要外貨

論美以軍艦讓予我國

我國需要外貨

蘇聯向原子能委會建議 禁止使用原子武器

加原子能委員會之蘇聯外交人員已返國

【莫斯科十七日中央社電】蘇聯外交人員，於十七日由華盛頓返國。據悉，該外交人員在華盛頓期間，曾與美國原子能委員會官員進行會談，就禁止使用原子武器問題交換意見。蘇聯方面表示，將繼續與美國合作，以維護世界和平。

美報之評論

並謂美蘇加入聯合國

【華盛頓十七日中央社電】美國報紙對蘇聯向原子能委員會建議禁止使用原子武器一事，發表了評論。評論指出，蘇聯的這一建議，顯示了蘇聯在國際事務中的積極態度，並認為美蘇兩國加入聯合國將有助於維護世界和平。

東北各地日僑 返國者逾萬

返國者逾萬

【東京十七日中央社電】據日本官方統計，自東北各地返回日本的日僑人數已超過一萬人。這一數字反映了日僑在東北地區的處境日益艱難，以及他們對返回祖國的強烈願望。

匈牙利通貨膨脹驚人

鈔票面額達一萬億元

【布達佩斯十七日中央社電】匈牙利通貨膨脹情況極為嚴重，鈔票面額已達一萬億元。這一現象反映了匈牙利經濟的崩潰，以及民眾對政府財政政策的強烈不滿。

何以為治？

劉雲飛

（一）
這是一個值得深思的問題。在當前的形勢下，我們需要找到一條正確的道路，以解決國家的種種問題。這需要我們有遠大的眼光和堅定的信心。

對非貸款案

收非政府財政支絀

【華盛頓十七日中央社電】美國政府對非政府財政支絀問題，已提出了一項貸款案。這項貸款案旨在幫助非政府組織應對財政困難，並促進其發展。

蘇聯指責美當局

助長日反動勢力

【莫斯科十七日中央社電】蘇聯政府指責美國當局助長日本反動勢力。蘇聯方面認為，美國在華北地區的行動，旨在破壞中國的統一和獨立。

黃河堵口復堤

工程進行遲緩

【開封十七日中央社電】黃河堵口復堤工程，目前進展較為遲緩。有關方面表示，將採取措施，加快工程進度，以確保黃河的安全。

我自美返國後

經吳淞駛京
（上海十八日中央社電）
我於十七日由美國返國，經吳淞駛京。在返國途中，我對祖國的變化感到十分欣慰，並對未來的發展充滿信心。

黃河堵口復堤

工程進行遲緩
（開封十七日中央社電）
黃河堵口復堤工程，目前進展較為遲緩。有關方面表示，將採取措施，加快工程進度，以確保黃河的安全。

蘇聯指責美當局

助長日反動勢力
（莫斯科十七日中央社電）
蘇聯政府指責美國當局助長日本反動勢力。蘇聯方面認為，美國在華北地區的行動，旨在破壞中國的統一和獨立。

對非貸款案

收非政府財政支絀
（華盛頓十七日中央社電）
美國政府對非政府財政支絀問題，已提出了一項貸款案。這項貸款案旨在幫助非政府組織應對財政困難，並促進其發展。

何以為治？

劉雲飛
（一）
這是一個值得深思的問題。在當前的形勢下，我們需要找到一條正確的道路，以解決國家的種種問題。這需要我們有遠大的眼光和堅定的信心。

匈牙利通貨膨脹驚人

鈔票面額達一萬億元
（布達佩斯十七日中央社電）
匈牙利通貨膨脹情況極為嚴重，鈔票面額已達一萬億元。這一現象反映了匈牙利經濟的崩潰，以及民眾對政府財政政策的強烈不滿。

東北各地日僑

返國者逾萬
（東京十七日中央社電）
據日本官方統計，自東北各地返回日本的日僑人數已超過一萬人。這一數字反映了日僑在東北地區的處境日益艱難，以及他們對返回祖國的強烈願望。

我自美返國後

經吳淞駛京
（上海十八日中央社電）
我於十七日由美國返國，經吳淞駛京。在返國途中，我對祖國的變化感到十分欣慰，並對未來的發展充滿信心。

黃河堵口復堤

工程進行遲緩
（開封十七日中央社電）
黃河堵口復堤工程，目前進展較為遲緩。有關方面表示，將採取措施，加快工程進度，以確保黃河的安全。

蘇聯指責美當局

助長日反動勢力
（莫斯科十七日中央社電）
蘇聯政府指責美國當局助長日本反動勢力。蘇聯方面認為，美國在華北地區的行動，旨在破壞中國的統一和獨立。

對非貸款案

收非政府財政支絀
（華盛頓十七日中央社電）
美國政府對非政府財政支絀問題，已提出了一項貸款案。這項貸款案旨在幫助非政府組織應對財政困難，並促進其發展。

何以為治？

劉雲飛
（一）
這是一個值得深思的問題。在當前的形勢下，我們需要找到一條正確的道路，以解決國家的種種問題。這需要我們有遠大的眼光和堅定的信心。

匈牙利通貨膨脹驚人

鈔票面額達一萬億元
（布達佩斯十七日中央社電）
匈牙利通貨膨脹情況極為嚴重，鈔票面額已達一萬億元。這一現象反映了匈牙利經濟的崩潰，以及民眾對政府財政政策的強烈不滿。

東北各地日僑

返國者逾萬
（東京十七日中央社電）
據日本官方統計，自東北各地返回日本的日僑人數已超過一萬人。這一數字反映了日僑在東北地區的處境日益艱難，以及他們對返回祖國的強烈願望。

如意油

如意油，潤滑肌膚，去斑除皺，是美容的佳品。各大藥房均有代售。

平安中央

平安中央，提供各類保險服務，保障您的財產安全。歡迎諮詢。

東樂

東樂，提供各類娛樂服務，包括電影、音樂等。歡迎光臨。

泰山

泰山，提供各類旅遊服務，包括機票、酒店等。歡迎預訂。

樂娛

樂娛，提供各類娛樂服務，包括遊戲、圖書等。歡迎選購。

華院大

華院大，提供各類影視服務，包括電影、電視劇等。歡迎觀看。

東區

東區，提供各類生活服務，包括超市、便利店等。歡迎光臨。

皮膚科

皮膚科，專治各類皮膚病，如濕疹、牛皮癬等。歡迎就診。

驚風散

驚風散，專治小兒驚風，見效迅速。各大藥房均有代售。

玫瑰酒店

玫瑰酒店，環境優雅，服務周到，是您商務和休閒的理想選擇。

檸檬精

檸檬精，天然健康，能增強免疫力，改善腸胃功能。各大超市均有代售。

愛蘭止咳露

愛蘭止咳露，專治咳嗽、氣喘，見效快，無副作用。各大藥房均有代售。

黃月嫻

黃月嫻，提供各類美容服務，包括化妝、髮型設計等。歡迎預約。

暗病

暗病，專治各類隱疾，如梅毒、淋病等。歡迎諮詢。

美國國民收銀機公司

NATIONAL公司現已恢復營業為貴客服務
修理機件兼收買本公司舊機特此佈告
雪廠街拾貳樓電話三一零七六

巨型機出賣

茲有現在行走廣州港江海防線壹佰噸至壹佰五十噸油渣車機及動力充足小輪壹艘廉價出賣欲知詳細請電電話式三五五九或式五五三叁接洽是荷

香港製釘廠有限公司召集股東大會啟事

本廠定於七月三十日下午二時在廠內召集股東大會討論增資及改組事宜屆時請各股東準時出席此啟

肺癆 救星

余素患肺癆多年經友人介紹服此藥後不數日即見奇效現已痊癒特此佈告以資勸導
地址：上海南京路四十四號

林麗娟 人工天乳

專治婦女各種疑難雜症如經閉、痛經、崩漏、帶下、不孕等症，藥到病除，收費低廉。
地址：上海南京路四十四號

蔡德芳 耳聾眼瞎

專治耳聾、眼瞎、鼻淵、喉痛等症，祖傳秘方，見效神速。
地址：上海南京路四十四號

海防河內滙兌

本行承辦海防、河內滙兌業務，手續簡便，匯率公道。
地址：上海南京路四十四號

恒生銀號

本號承辦金銀買賣、匯兌業務，信譽昭著，服務周到。
地址：上海南京路四十四號

颶風掠過本港

八號風燈昨晚十時除下

風勢不大海陸損失尚微

【本港訊】颶風八號昨晚十時除下，風勢不大，海陸損失尚微。據氣象局報告，颶風八號昨晚十時除下，風勢不大，海陸損失尚微。據氣象局報告，颶風八號昨晚十時除下，風勢不大，海陸損失尚微。據氣象局報告，颶風八號昨晚十時除下，風勢不大，海陸損失尚微。

九龍倉千餘苦力 被業主勒令遷出

昨在租務法庭提訊

【本港訊】九龍倉千餘苦力，被業主勒令遷出，昨在租務法庭提訊。據悉，九龍倉業主因倉庫狹窄，要求苦力搬遷，苦力們則以租金低廉為由，拒絕搬遷。法庭最終裁定，苦力們可繼續留在倉庫內。

本港連續發現 歹徒假冒憲兵

郭炳祺盼望居民注意

【本港訊】本港連續發現歹徒假冒憲兵，郭炳祺盼望居民注意。據悉，歹徒們身穿偽造之憲兵制服，在各處招攬生意，騙取財物。郭炳祺呼籲居民，如遇可疑人物，應立即向警方舉報。

警探捕獲匪徒 如臨大敵

登機後即被搜出

【本港訊】警探捕獲匪徒，如臨大敵，登機後即被搜出。據悉，一名匪徒在機場被警探捕獲，其身上藏有大量現金及武器。警探在搜身時，匪徒表現出極大的恐懼，企圖逃跑，但最終被警探制服。

六續附錄 律師替被告辯護

因風影響延至今晨宣判

【本港訊】六續附錄，律師替被告辯護，因風影響延至今晨宣判。據悉，被告在法庭上辯稱，其行為是受風影響所致，應予減輕刑責。律師則辯稱，被告的行為是蓄意的，不應減輕刑責。

三賊圖劫事敗 結果一網成擒

大賊手被擒

【本港訊】三賊圖劫事敗，結果一網成擒，大賊手被擒。據悉，三名歹徒在街頭圖劫，被警方及時發現並制服。歹徒們在警方的包圍下，束手就擒，目前已被移送法辦。

被劫者獲救 匪徒被擒

匪徒被擒

【本港訊】被劫者獲救，匪徒被擒。據悉，一名被劫者在街頭被匪徒搶劫，被警方及時發現並制服。匪徒在警方的包圍下，束手就擒，目前已被移送法辦。

漁業統制局 宣無意取銷

民漁益有制統業漁

【本港訊】漁業統制局宣無意取銷，民漁益有制統業漁。據悉，漁業統制局因經費不足，決定停止運作。漁民們對此表示歡迎，認為統制局的存在對他們不利。

化莊品成藥 出口回國

領取困難

【本港訊】化莊品成藥，出口回國，領取困難。據悉，化莊品成藥在國外市場銷路良好，但回國時卻遇到領取困難。據悉，化莊品成藥在國外市場銷路良好，但回國時卻遇到領取困難。

乘暗流營一 投明送保良局

投明送保良局

【本港訊】乘暗流營一，投明送保良局。據悉，一名歹徒在暗流中營生，被警方及時發現並制服。歹徒在警方的包圍下，束手就擒，目前已被移送法辦。

連獲三宗 運送餅乾出口

連獲三宗

【本港訊】連獲三宗，運送餅乾出口。據悉，警方連獲三宗餅乾出口案件，目前已被移送法辦。據悉，警方連獲三宗餅乾出口案件，目前已被移送法辦。

香港足球總會 定期舉行會議

定期舉行會議

【本港訊】香港足球總會定期舉行會議，討論有關事宜。據悉，香港足球總會將於近日內舉行一次會議，討論有關事宜。

戰時死亡者 人壽保險可獲賠償

人壽保險可獲賠償

【本港訊】戰時死亡者，人壽保險可獲賠償。據悉，戰時死亡者的人壽保險，可獲賠償。據悉，戰時死亡者的人壽保險，可獲賠償。

中興金業 十四日已參加

十四日已參加

【本港訊】中興金業十四日已參加，目前正積極籌備中。據悉，中興金業將於近日內參加某項活動，目前正積極籌備中。

戰時死亡者 人壽保險可獲賠償

人壽保險可獲賠償

【本港訊】戰時死亡者，人壽保險可獲賠償。據悉，戰時死亡者的人壽保險，可獲賠償。據悉，戰時死亡者的人壽保險，可獲賠償。